

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
TELEFON Nr. 226.
Seriozitate nerăscădată nu se
primesc.
Manuscrisuri nu se returnează.
Inserate
se primesc la Administrațiunea
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena la M. Dukas Nachf.,
Nux. Augenthaler & Emeric Les-
ner, Heinrich Sebahak, A. Op-
pelt Nachf., Anton Oppeltik.
In Budapesta la A. V. Golber-
ger, Khatzin Barnac, Julius Le-
opold (VII Kraschot-korab).
Prețul inserțiilor: o serie
gazetă pe o coloană 10 bani
pentru o publicare. Publicări
mai dese după tariful și invo-
ială. — RECLAMR pe pagina
8-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXXI.

Telefon: Nr. 226.

GAZETA apare în săptămânal
Abonamente pentru Austro-Ungari:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.,
N-rii de Duminică 4 cor. pe tr.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.
Se primumă la toate ofi-
ciile postale din țară și din
străinătate și la d-nii colectorii.
Abonamentul pentru Brașov:
Administrațiunea, Piața mare
nr. 30, etajul I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 6 cor.
Cu dusul acasă: Pe un an 24
cor., pe șase luni 12 cor., pe
trei luni 6 cor. — Un esam-
plar 10 bani. — Atât abon-
amentele, cât și inserțiunile
se plătesc în avans.

Nr. 222.

Brașov, Miercuri 8 (21) Octombrie

1908.

Apponyi și iarăși Apponyi!

Unde te duci, unde te întorci, dai de Apponyi. Mai ieri-alaltăieri a fost o vorbire la congresul interparlamentar din Berlin, în care înalță până la al șaptelea cer pe Germani și se închina înaintea farmecului limbei germane ca a celui mai puternic element de cultură, iar astăzi vorbește cătră alegătorii săi din Jaszbereny laudându-se mai întâiu de toate pe sine că e sufletul culturii naționale maghiare și apoi tunând și fulgerând contra libertății și a drepturilor naționalităților din statul ungar, între cari se află și Germanii cu limba lor.

Asta-i Apponyi, prototipul epocii triste de față prin care trece Ungaria, unde se restață în sferă diriguitoare intoleranța, nesinceritatea și perversitatea în toate cestiunile mari de libertate, dreptate și egalitate a popoarelor țării; iar Apponyi aparține acestor cercuri, ba se mândrește — cum a făcut-o și la Jaszbereny — a fi înaintea mergător și luceafăr între cei ce vor să „fericească” după rețeta lor nenorocită despotică Țara ungurească și Ardealul.

N'a desfășurat Apponyi nimic alta înaintea alegătorilor săi, decât ideile sale vechi, afară de un singur moment nou ce privește situațiunea creată prin anexiunea Bosniei și accentuarea mai apăsată a planurilor ce le mai are și vrea să le ducă la sfârșit până când va fi la putere, ca să se poată zice, că Apponyi a fost acela care a pus capacul statului național maghiar. A vorbit firește mult de „națiune”, de interesele ei cum le înțelege el și de ceea ce pretinde a se face și a se întrelăsa pentruca națiunea maghiară să se poată bucura și în viitor de toate foloasele și avantajele supremației sale.

Să știe, că jocul de cuvinte cu „națiunea” a ajuns la o mare perfecțiune în gura bărbaților conducători maghiari și că Apponyi îi întrece pe

toți. Venind vorba de reforma electorală, Apponyi, după ce a spus, că în puține săptămâni se va prezenta proiectul de lege dietei, și-a dat silința să convingă pe alegătorii săi, că pentru-ca „națiunea” să rămână „națiune” e neapărat de lipsă ca aproape toți factorii ce o compun să fie trântiți la pământ și făcuți imposibili, adică, cum mai zice el, „neprimejdioși” pentru „națiune”. În câteva minute a întrebunțat cuașntul „națiune” în cele mai diferite și contradicțoare înțelesuri.

„Nu putem să facem o săritură în întunec — zise Apponyi — de aceea am ticluit proiectul așa cum l'am ticluit, adică cu pluralitatea etc. Proiectul nostru are contrari onorabili, (aici înțelege pe kossuthiștii din opoziție), dar în ce atinge așa numita contra-coaliție, privim la svârcolirile ei cu mare liniște, căci cine sunt aliații? Mai întâiu socialiștii internaționali, apoi urmează conducătorii naționalităților, cari stau pe picior de război cu statul maghiar unitar și în fine vin trupele auxiliare a acelor factori politici austriaci, cari privesc cu dușmănie la tot ce se petrece în Ungaria, cari aici pledează pentru liberalismul cel mai larg, pe când acasă sunt reacționari și se conduc de ideea nebună că pe ruinele unei Ungarii federalizate să poată încerca crearea Mării Austriei. Această contra-acțiune pășește pe față în contra noastră și de aceea sperăm că în apărarea intereselor uogare putem conta la sprijinul întregii națiuni”.

Ce înțelege aici sub-întreaga națiune e greu de spus, căci dacă înțelege așa zisa „națiune unitară” atunci vine în directă contradicție cu mărturisirea că conducătorii naționalităților, adică ai părții celei mari a populațiunii țării, sunt în contra proiectului lui Andrassy, iar dacă înțelege numai națiunea maghiară atunci mărturiseste Apponyi însuși, că celelalte naționalități se declară

prin conducătorii lor contra planului reacționar maghiar și pentru adevăratul progres democratic, și mai mărturiseste că, după a sa convingere, aceste naționalități dimpreună cu conducătorii lor dușmanii statului național unitar maghiar.

Ne oprim aici deocamdată. Cât despre regularea congruei și autonomiei catolice, cu care s'a mai faliț Apponyi și care cestiune ne privește și pe noi mai de aproape, el a promis alegătorilor săi că va face minuni cu ea. E bun de gură — nu-i vorba — și ca cineva să se știe lăuda mai mult pe sine ca Apponyi nici e se poate crede. Rezultatele politice sale însă e cu neputință să corăspundă vorbelor și laudelor umflate. Despre aceasta se vor convinge Apponyi cu ai săi foarte curând.

Alegerile pentru congresul național al hisericăi gr. or. române. Espirând mandatul de 3 ani al deputaților congresuali consistorial din Sibiu a luat măsuri pentru alegerile cele nouă. Alegerile deputaților din cler în cele zece cercuri electorale din arhidieceză se vor face în 23 Octombrie v. a. c. Alegerile de deputați congresuali mireni în cele 20 cercuri electorale se vor face în sinoadele parohiale Duminică în 26 Octombrie v. Comisari consistoriali pentru alegerea deputatului din cler în cercul Brașovului a fost numit d-l protopresbiter V. Voinea, iar pentru alegerea deputatului mirean d-l adv. I. Lenger.

Lupta naționalităților din Ungaria în contra votului plural. »Pester Lloyd« publică următoarea declarație a deputatului slovac Milan Hodza despre atitudinea naționalităților față de intențiile guvernului maghiar: »Blocul în contra reformei electorale, pe care guvernul vrea s'o introducă în Ungaria, lucrează de câteva săptămâni. Dacă până acuma nu s'a aflat nimic despre asta, cauza este că noi n'am comunicat presei intențiunile noastre. Pluralitatea trebuie să dispară din viața noastră publică. Cu socialiștii stăm în terminii cei mai buni, și suntem mulțumiți că în lupta noastră vedem destul succes.»

Votul plural și social-cresștinii din Ungaria. Socialiștii creștini din Ungaria întruniți Sâmbătă la Budapesta spre a protesta în contra votului plural, au trimis monarhului următoarea telegramă: »Votul plural, pe care guvernul voește să-l introducă în Ungaria, despoaie peste un milion de cetățeni de drepturile lor politice. Acest fel de vot este în contradicție cu principiile moderne de dreptate și egalitate. El va face ca în continuu să crească încordările între tron și popoarele țării. Supuși fideli ai Majestății Voastre, Vă rugăm a nu tolera o astfel de rușine în țările coroanei Sf. Ștefan. Sprijiniți, Maiestate, votul universal și secret!«

Situația în Turcia. Ambasadorul turec la Paris a declarat eri, că guvernul său este hotărât a renunța la mobilizare, deoarece Bulgaria a dat asigurările cerute. Ambasadorul crede că în timp de 24 ore situația amenințătoare se va schimba în spre bine. De altfel Poarta a declarat ambasadorilor puterilor la Constantinopol, că recentele chemări sub arme nu înseamnă mobilizarea armatei turcești, ci numai completarea unor cadre de trupe, a căror număr a fost redus în timpul din urmă.

Protestul ambasadorului austro-ungar în contra mișcării de boicotare a avut efect. Poarta își dă cea mai mare silință pentru a împedeca această mișcare.

Unirea Românilor Bucovineni.

Publicăm în următoarele paclul încheiat la ziua de 10 Octombrie între reprezentanții partidului democrat și național (Apărăriștii) bucovinean:

Partidul »Apărării« și partidul democratic se împreună pe temeiul următoarelor condițiuni:

I. Ambele partide primesc programul creștin-social. Statutul organic al partidului român creștin-social se va hotărî de viitoare organe comune în cadrul proiectelor făcute de d-nii Onisim Zurcan și Aurel Onciul.

II. Pentru conducerea partidului se va constitui sub presidenția d-lui Iancu cav. de Flondor o dirigență comună, compusă deocamdată până la alegerea pe baza statutului viitor din șase membri delegați de fostul partid »Apărăriștii« și șase delegați de fostul partid democratic.

III. În momentul constituirii dirigenței amintite vor apune atât »Apărarea Națio-

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

Cele trei judecăți ale lui

Dumnezeu Tatăl.

de Albert Bratel.

(povestire)

I.

În pragul Raiului trei suflete se înțățisează.

— Să-mi desvăluie fiecare din voi viața lui, — zice Dumnezeu Tatăl. Vă voi întreba pe rând pe fiecare.

Ele stau în genunchi în fața lui.

— Făcut-ai — zise cătră cel dintâi — ai făcut tu în viață mai mult bine decât rău?

— Am făcut — răspuse acesta — mai mult bine decât rău: dar binele acela îl făceam ca să plac aceluia pe care îl iubi-am, iar nu pentru dragostea binelui însuși... El îmi zicea: »Fiți buni«, și eu am fost, »fiți milostivi«, și eu am fost, »lăpădați-vă de voi înși-vă pentru alții«, și m'am supus; iar aprobarea lui mi-era mai plăcută decât a conștiinței mele... Pe alocurea iarăși, am făcut, am căvântat, am gândit rău; dar, o Părinte! ceace mă făcea să sufer atunci nu isvora doară din

gândul că am făptuit răul, ci din acela că m'am îndepărtat dela dânsul; iar mustrarea lui pedepsea mai aspru decât orice osândă...

— Numai așa ai suferit? — zise Dumnezeu.

— Părinte, tu care vezi inimile, știi bine că nu! Adese grija însăși de a-i plăcea m'apăsa statornic; căci el nu lua în seamă silințele mele; iar jertfele îmi apăreau zădarnice... Atunci ridicam spre el o voce sfoasă: precum un călător, pierdut printre ghiețuri, își chiamă călăuza care-l uită, așa-l strigam eu ca să mă mântuiască! O vorbă, o privire mi-ar fi umplut sufletul de bucurie. Dar el rămânea mut, în seninătatea lui, străin de durerile mele, disprețuind slăbiciunile mele de femeie... Atunci, oh! atunci sufeream, atunci viața îmi părea aspră, și mă cuprindea dragul morții: e așa de greu pentru o inimă de femeie să se lipsească de stăpân! Dar când se milostivea să caute spre mine, cât de tare mă simțiam atuncea! Ce ușoară îmi apărea sarcina iarăși! Ce ușor era totul!

— Fiți închipui — zice Dumnezeu — că ai fost singură iubită de el?

Mereu îngenunchiată, ea își ridică capul, și zise cu accentul unei umilințe sincere:

— Nu-s atât de semeță. Un om de

felul lui nu-i al unei femei, el e al omenirii întregi... Nu, eu nu mă mândream că-i sunt trebuincioasă. Pentru el, dragostea mea nu prețuia mai mult decât lumina unei făclii în bogăția soarelui din amiază... Dar ce-mi păsa? Să mă fi lăsat doară să-l iubesc; să se fi îndreptat din când în când privirea lui spre mine!... Iar bunăvoința aceasta nu mi-a fost refuzată.

Ea zâmbi, un zimbet luminos.

— Prin el, Doamne, toate încercările tale, toate năcăzurile îmi păreau ușurate; întreaga mea viață se lumina: binele nu mai era binele numai, el era bucuria, era fericirea; jertfa era o desfătare.

— Așa că — zise Dumnezeu Tatăl — tu ți-ai avut răsplata.

Ea-și aplecă capul umilită.

— O recunosc, o Părinte! Bucuriile mi-au fost mai mari decât suferințele.

— Du-te, dar, în Purgatoriu — zise Dumnezeu Tatăl. Vei aștepta acolo să-i vie și lui ceasul; iar amintirea lui îți va fi tovarăș... Căci și altfel — adăogă Dumnezeu — un zămbet — fără el Raiul însuși zădarnic ți-ar fi.

II.

Atunci vorbi sufletul cel de-al doilea. Drept, pe cei doi genunchi, cu trupul țepân, așa cum vezi statuetele pe vechile

morminte, el zise, fără a aștepta ca D-zeu să-l întrebe:

— Stăpâne, tu m'ai văzut părăsind pământul întărit cu sfânta cuminecătură, deslegat de păcate și curățit de biserică ta: iată-mă fără teamă în fața ta. Căci am practicat virtutea în fie care clipă a vieții mele; și din copilărie, am fost supus regulilor credinței. La vârsta patimelor, am renunțat la lume, la plăcerile ei; am părăsit totul pentru tine.

— Ai practicat — întrepruse D-zeu Tatăl — ai practicat tu bine cele trei virtuți?

— Stăpâne, tu întrebi de asta? — zise el, cu o nuanță de mirare în voce. Tu care străbați conștiințele, tu-mi cunoști Credința, curată ca diamantul, tare ca el: nici când n'a încercat-o vre-o îndoială. Cât pentru Speranță, ea a fost pentru mine siguranță: nu eram oare asigurată că mă bucur, într-o veșnicie prea fericită, de iertarea câștigată pentru mine de Domnul nostru Isus Christos.

— Dar Milostenia — întreabă D-zeu Tatăl — cum ai practicat-o?

— Am dat din cele ce ni-s-au prisosit pentru toate operele de milostenie, începând cu cerșetorul din colțul străzii și isprăvind cu dinariul Sfântului Petru; am făcut, cu mâinile mele, haine pentru săraci, și am umblat pentru ei cu discul pe la

nală» și »Apărarea Neamului» cât și »Voinea Poporului» și se vor înlocui prin un singur ziar oficial, scos sub controla dirigenței comune.

IV. În caz, că până la alegerile viitoare nu va urma o fuziune totală a ambelor fracțiuni, respectivele mandate se vor împărți egal între ele, rămânând rezervat dreptul fiecărei fracțiuni, de a nomina candidații pentru mandate rezervate ei. Cercurile electorale se vor împărți în bună înțelegere, respectându-se în prima linie posesiunea actuală. Lipsind momentul acesta, în caz de neînțelegere, vor decide sortii.

V. Este oprit cumulul următoarelor mandate:

a) al unui mandat în cameră cu un mandat în comitetul țării, în consiliul școlar al țării sau în consiliul comunal din Cernăuți;

b) sub condiția stabilizării președintelui băncii țării mandatul acesta cu orice alt mandat în corpurile legiuitoare.

VI. Ambele fracțiuni se obligă, să apere integritatea bisericii ortodox-orientale precum și cea a fondului religios.

VII. Ambele fracțiuni vor stăruia la organele competente, ca Centrala și băncile raiffaisiane să se reorganizeze conform principiilor și sistemului raiffaisian, după ce se va fi constatată prin o comisiune specială emisă de dirigența comună eventualele defecte.

VIII. În genere ambele fracțiuni vor combate orice separatism și orice politică română afară de partid, menținând principiul, ca toate diferențele politice între Românii Bucovineni să se tranșeze în sânul partidului.

IX. Așisderea se va combate oricare politică din afară ce contravine intereselor poporului român, precum și persoanele cari conduc o atare politică.

Subsemnații sunt înțeleși cu precedentele, acceptează întreg cuprinsul lor și întăresc perfecțiunea pactului prin iscăli-turile lor proprii.

Cernăuți, 10 Oct. 1908.

Aurel Onciul, Florea Lunu, Gheorghe Tofan, Petru Popescu, Nico Mihalescu, Dr. Ștefan Saghin, Dr. Teodor Tarnavski, Dori Popovici, Atanasie Gherman, Zaharie Percec, Gheorghe Sârbu, Dr. Vasile Bodnărescu

Ziarul »Românul» însoțește încheierea acestui act important cu următoarele cuvinte:

Tratativele ce au urmat cu aceasta ocazie între delegații respectivi au decurs în cea mai bună înțelegere, astfel că nu s'a iscat nici o singură notă discordantă. Experiențele făcute în lupta anilor trecuți nu au lipsit să modereze toate exagerările reciproce ce se obișnuiau mai înainte și astfel s'a creat de sine bazele înțelegerii pe care se ridică astăzi clădirea impozantă a unirii noastre naționale... Dată fiind garanța unei organizări a poporului nostru pe bază națională creștin-socială în privința meritorică cu greu va mai fi adaus ceva. Osebiria ce se continuă în actual de împăcare prin noțiunea, partidul național și partidul democrat avem bună speranță că va trebui să încete cu momentul, când intrând cu toții în aceeași luptă contra

bogați: asta pentru trup. Dar caritatea cere mai mult; ea se adresează și — și mai presus de toate — sufletului. Am propovăduit credința în juru-mi și am recomandat practica datorințelor religioase de câte-ori mi-s'a ivit ocaziunea: în chipul asta am mântuit mai multe suflete din lanțurile Satanei.

Și tăcu, isbânditor, asigurat. Dar vocea lui Dumnezeu reluă, mai grav:

— Nu asta-i virtutea cea mai minunată. Caritatea, adică iubirea: când și cum ai iubit pe deaporoapele?

Cam turburat în siguranța lui, reluă totuși, fără să schimbe ceva din atitudinea sa țepănană;

— Stăpâne, n'am purtat grija de a-mi lega sufletul de vre-o creatură, știind că ele trec și că tu singur rămâi. Nici-odată nu mi-am mântuit trupul prin atingerea vre-unui om, nici nu mi am pângărit sufletul prin patimio-menești. Am iubit, după biserică, ori-ce ființă botezată și supusă ritului său, considerând întrânsul nu creatura cărnăoasă și păcătoasă, ci numai sufletul mântuit de Isus Christos; și le-am dorit tuturor mântuirea veșnică.

Glasul divin reluă aspru:

— Dar acei ce plâneau, acei ce sufereau, ce le ziceai acestora?

El își ridică nesimțit capul:

— Doamne! — zise cu glasul lui fără timbru, — tu mă pui la încercare, căci tu toate le cunoști. Celor ce plâng-au, celor ce sufereau le ziceam: »Pocățiți-vă,

dușmanilor din afară ne vom arăta conștiința de unul și același ideal, de binele neamului ce-l vom iubi cu abnegațiune până la moarte.

Adunarea de popor în Miercurea.

Adunarea populară din Miercurea, convocată pe 18 l. c. a avut un succes de-a-vârșit. Peste 1500 de Români din Miercurea și jur au luat parte, îmbrăcați în haine de sărbătoare. Adunarea s'a ținut în curtea bisericii, după-ce a fost interzis de autorități a se ține în piață, cum a fost proiectat. Pe la 12 oare s'a deschis adunarea alegând de președinte pe venerabilul protopop Ioan Droc și de secretar pe avocatul Dr. Schiau.

Doi oratori eselenți au grăit poporului în deplină cunoștință de cauză și în stil popular, pe înțelesul tuturor. D-l Dr. Liviu Lemenyi, care a fost invitat anume, a vorbit cu avânt și cu mare putere de convingere, folosindu-se de pilde și asemănări potrivite, despre situația politică și despre proiectul măștricit al lui Andrassy. A arătat cât de forțat, nedrept și păgubitor este pentru noi acest proiect. A accentuat, că noi, cum și mulți alții din Ungaria, cerem votul universal nefalșificat, drept și cinstit, cerem legea cu »omul și votul».

Al doilea vorbitor, d-nul Dr. George Măcelar, adv. în Miercurea, s'a ocupat în deosebi cu împărțirea nedreaptă și obraznică a cercurilor electorale și în legătură cu aceasta a sfătuit poporul să învețe carte, să învețe a scrie și ceti.

Vorbirile au fost des subliniate prin vii aprobări și oratorii aclamați cu entuziasm.

În fine d-l Dr. Schiau propune și adunarea primește cu mare însuflețire a se exprima deputaților naționaliști, îndeosebi deputaților noștri, deplină încredere, iar Maj. Sale se trimite o telegramă omagială.

Adunarea a fost o manifestație impunătoare pentru votul universal și a decurs în ordine exemplară și cu mare însuflețire. Din loc și împrejurime au luat parte un număr considerabil de inteligenți, preoți, proprietari etc. Din Sibiu, afară de d-l Dr. Liviu Lemenyi, care a fost însoțit de fiica sa d-ra profesoară Nora, au luat parte d-nii Silvestru Moldovan și I. Rusu, cand. de adv. Au fost invitați a participa și d-nii deputați Dr. Maniu și Dr. Vlăd, dar fiind împedecați și-au scuzat telegrafice absența.

Cor.

Arta stenografiei.

Se știe, că anul trecut s'a introdus la gimnaziul român din Brașov un curs special pentru învățământul stenografic sub conducerea d-lui Nicolae Mohan, un bun cunoscător al acestei arte, care a și scos spre scopul acesta un manual litografic foarte practic și potrivit aranjat pentru cei ce doresc să învețe stenografia. Anul acesta cursul se continuă și precum aflăm s'a înscris deja un număr destul de mare de elevi români, cari doresc să urmeze acest curs.

căci Dumnezeu vă pedepsește; lăsați să treacă ceasul acesta cum trece o furtună, și bucuriile veșnice vă vor mângâia: voi nu sunteți aici pe pământ decât ca să vă mântuiți, e păcat să ceri mântuirea din suferință.

— Dar tu uitai — zise Dumnezeu Tatăl — vorba aceasta a Fiului meu: Plângeți cu aceia ce plâng. Ai uitat, iarăși, că a zis: Iubiți-vă unul pe altul; și tu uitai să iubești! Tu ai uitat totul înimă nemiloasă, suflet mândru, tu ai să le iai dela capăt pe toate. Intoarce-te popământ, unde vei începe iarăși viața. Te pedepsesc să iubești un om, care nu te va iubi, prin el vei cunoaște iubirea în lacrimi... Căci, nu numai că nu te va iubi, dar iubirea ta îi va fi spre greutate, și cu toate acestea tu nu te vei putea desface de el. Te va zdrobi fără milă, și cu toate suferințele tale, tu-l vei iubi mereu.. În sfârșit, umilită de iubire, alinată prin lacrimi. inima ta se va muia, iar tu vei învăța să iubești creaturile așa cum voesc eu să fie iubite. Ai păcătuit prin mândrie, uitând că de când eu păcătui Enei am supus pe femeie bărbatului... Ai păcătuit prin egoism, uitând că dacă ți-am dat o inimă, am făcut-o asta ca tu s'o deschizi și s'o dai... Pleacă! cea mai neînsemnată lacrimă a unei păcătoase e mai presus decât virtutea ta neșovăitoare, învață să iubești suferind.

El zise, iar ea a și perit în nemărginirea dintre lumi.

(Va urma).

Din acest incident d-l Mohan ne trimite spre publicare rândurile de mai jos, prin care se atrage atențiunea celor chemați și celor doritori de a urma un atare curs, asupra importanței stenografiei. Iată ce ne scrie d-l N. Mohan:

Stenografia încă face parte din literatura unui popor ce se pretinde a fi cult. Literatura română nu puțin a înaintat într-un timp relativ scurt, prin impulsul ce l'au dat pe toate terenurile bărbății de spirit și de inimi nobile

Dacă ne vom pune însă în comparațiune cu alte popoare din Europa, ne vom convinge că ne lipsesc încă multe științe și arte cu cari se învec alte națiuni. Ne lipsește cu desăvârșire între altele și arta de care se folosesc popoarele bogate în literatura modernă, ne lipsește exercitarea scrierii stenografice — stenografia română, ca artă aplicabilă în toate direcțiunile vieții omenești.

Stenografia a fost introdusă mai cu samă de Francezi, Englezi, Italiani și dela 1832 a apărut această știință și la Maghiari în literatura lor. La Germani, mai vartos dela 1863 începând, s'au ivit numeroși stenografi, cari o folosesc în casele de comerț, la bănci, în cancelariile advocaționale, redacțiuni etc. introducând studiul ei până și în școlile elementare.

Numai poporul român se pare a fi încă străin în cunoașterea acestei scrieri practice. În 1864 apar pe lângă marele număr de stenografi germani și stenografi români, fericiții Dumitru Racuciu și Moise Branice, pe lângă vestiții stenografi maghiari Konyi și Fenyvesi, toți ca stenografi în dieta Transilvaniei.

Dar importanța stenografiei s'a simțit chiar și în timpurile antice, la Egipteni, Romani, Greci și Judei, cari în adunările lor aveau stenografi, a căror oficiu era, de a însemna vorbirile oratorilor publici.

Un merit deosebit în dezvoltarea și propagarea stenografiei la Romani, a avut Tirone, pe care l'au imitat stenograful Franz Xaver Gabelsberger, iar pe acesta l'au imitat și imitează cei mai mulți stenografi germani, englezi, maghiari și ruși. Numai Românii, mai cu samă cei din Austro-Ungaria, se par că nici nu știu, că există o asemenea artă.

În România încă nu se prea uzitează stenografia, decât mai mult în parlament, iar la Bănci, în case comerciale se aplică, tot numai stenografi francezi, pe lângă salare foarte favorabile.

Azi, când și neamul român se silește a înainta și a ajunge alături cu alte națiuni înaintate în cultură, trebuie să ne hotărâm a avea voință și răbdarea pentru a ne pune cu puteri unite la învățarea stenografiei, și anume a celei după sistemul lui Gabelsberger, cel mai lătit sistem, imitat dela stenografi antici Romani, ca un sistem ușor și aplicat bine și în limba română.

Fericiții Racuciu și Branice s'au ocupat mult cu studiul stenografiei române, căci altcum nu ar fi ajuns ca atari în dieta Transilvaniei la a. 1863/4 După mai multe încercări și studii, au observat, că pentru limba română, care e atât de bogată în vocale, este sistemul Gabelsberger aplicabil la toate limbile, latină, italiană, germană etc., fără ca să periclitizeze limba vre-unei din aceste națiuni.

Ce se ține de învățarea stenografiei, e destul de ușoară, se recere numai voință și răbdare, ca după un an de studiu să se poată stenografa fie-care cuvânt u-nui vorbitor care nu vorbește prea iute.

Cu această ocaziune rog pe domniile directori și profesori ai școlilor noastre din Brașov, unde s'a ținut deja în a. școlar 1907/8 curs de stenografie, să binevoiască a îndemna și după posibilitate chiar a obliga tinerimea la învățarea acestei științe practice.

Totdeauna recomand tinerimei noastre dela gimnaziul și școlile comerciale, de a nu întârzia a învăța stenografia ca știință modernă, și în scopul acesta le recomand totdeauna voință și răbdare.

Brașov, 14/X 908.

Nicolae Mohan.

STIRILE ZILEI.

— 7 Octombrie v.

Comitetul societății pentru fond de teatru român a ținut ieri în Brașov o ședință, în care a rezolvat mai multe afaceri de ordin administrativ. Între altele s'a votat simpaticeului și cunoscutului nostru conservatorist Nicolae Brădianu un ajutor de 1000 cor., pentru ca să-și completeze studiile sale la conservatorul de muzică din Viena.

Înstruarea analfabeților. Comitetul central al reuniunii învățătorilor din diecesă Aradului s'a ocupat în ședința din urmă cu angajamentul luat din partea tuturor învățătorilor, în adunarea lor generală trecută, de a ține la iarnă cursuri cu analfabeții din satele lor, pentru a-i învăța pe aceștia să scrie și să cetească, și a hotărât, să inziste, ca învățătorii să se țină de angajamentul luat.

»Vatra Luminoasă». Ieri la oarele 10 jum. a. m. s'a făcut în București punerea pietrei fundamentale a noului local al »Vetrei Luminoase» în prezența M. S. Regina. Majestatea Sa a sosit în gara de Nord la oarele 10 și a fost primită de un mare număr de membrii din capitală și din provincie ai societății »Vatra Luminoasă». După amiază și seara s'au dat mari serbări în parcul Carol I. (fosta expoziție).

Vânătoare »domnească». Vineri dimineața — scrie ziarul »Tara Oltului» — cu trenul de 8 oare a sosit în Făgăraș președintele dietei d-l Justh Gyula invitat de d-l deputat Dr. Șerban, la o vânătoare de urși. D-l Justh a plecat din Buda-pesta boierește, cu vagoanele sale proprii. La gară a fost întâmpinat și primit pe lângă d-l deputat Dr. Șerban de către d-l comite suprem Széll József și căpitanul orașenesc Kis Arpád. D-la gară luând loc în trăsură d-lui Dr. Șerban, premerși de trăsură căpitanului orașenesc, a tras la casele d-lui deputat, unde a luat dejunul. La oarele 5 după amiază au plecat în trăsuri la Șinca-veche, în ale cărei păduri se face vânătoare. Cina a luat-o în biroul comunal. Iar noaptea o va dormi în vagonul propriu, care s'a expedit spre acest scop la Șinca-veche, atașându-se o locomotivă, ca să-l încălzească. Vânătoarea va dura trei zile, apoi d-l președinte se va întoarce la Buda-pesta, fără a mai reveni la Făgăraș. Din Făgăraș participă la vânătoare numai d-l comite suprem și d-l deputat Șerban.

Înțurcarea bibliotecii »Ligei culturale». Din București se scrie că Duminecă s'a inaugurat biblioteca Ligei culturale, în localul ei din strada Fântânei Nr. 1. După oficierea unei slujbe religioase a vorbit cel dintâiu d-l profesor universitar D. Onciul. D-sa a arătat că Bucureștiul e singura capitală din Europa, care nu posedă o bibliotecă. Biblioteca Academică, precum și Fundația universitară »Carol I.» nu sunt accesibile publicului mare. Se simțea nevoia unei biblioteci ca aceasta a Ligei, care să poată folosi tuturor. D-l Sava Șomănescu, președintele Ligei, a spus că o eră nouă se arată în viața noastră. Curentul naționalist din ce în ce mai puternic dă cheazăia unui viitor frumos. Ar fi o rușine ca în secolul al XX noi să rămânem în urma neamului turcesc, poporul cel mai fatalist care astăzi prinde a se desvolta în libertate și unire frățească, noi mai ales, cari avem datorii mari și față de frații noștri. Dorește ca biblioteca să dea roadele la cari trebuie să ne așteptăm. În urmă s'au desfășurat nenumărate volume din biblioteca populară a Ligei culturale, precum și cărți postale ilustrate cu subiecte din trecutul nostru, toate artistice executate de tipografia soc. »Neamul Românesc». După numerosul public care a asistat la această serbare, se pare că lumea a început să se intereseze din nou de activitatea Ligei.

Necrolog. În 17 l. c. n. a încetat din viață directorul sucursalei băncii comerciale din Pesta Adolf L. Adler la Viena, unde plecase să-și caute de sănătate. Adolf Adler, care în urma poziției sale s'a bucurat de mare trecere în societatea brașoveană, moare în etate de abia 43 ani, lăsând în adânc doliu familia sa și numeroși săi cunoscuți. Rămășițele pământești au sosit azi dimineață în gara Brașov, de unde au fost duse în casa rece a cimitirului israelit, iar la oarele 3 p. m. a avut loc înmormântarea în prezența unui public numeros.

Bursele Academiei Române. Academia română a acordat din fondul Adamachi, următoarele burse pentru specializarea în străinătate: D-lui inginer Const. Budeanu, spre a studia electrotehnica la Paris, d-lui inginer Aurel Smântănescu spre a studia ingineria agricolă la Berlin și în alte țări, d-lui I. Scriban licențiat în știința dela facultatea din Iași, pentru facerea de lucrări practice de zoologie comparată la universitatea din Heidelberg (Germania) și la Roscoff (Franța). Bursele sunt de câte 300 lei lunar, plus spese de transport și taxele școlare. Bursele sunt socotite ca începând dela 1 Decembrie a. c.

Moartea unui general japonez. Din Tokio vine știrea despre moartea marșalului Nodzu, cunoscutul general japonez din războiul ruso-japonez.

Atentatul contra lui Sandanski. Știri mai nouă din Salonic anunță că Sandanski, cunoscutul șef de bandă bulgară, a fost grav rănit la urmă, și că cei doi însoțitori ai săi au fost omorâți. Atentatul s'a comis la Boșneak-han, iar atentatorul Tane Nicolov a reușit să scape. Toate eforturile poliției de a pune mâna pe atentator au rămas zadarnice.

Expoziția de poame din Avrig. Ni se scrie: Duminică, în 18 Oct. n. c., s'a deschis cu mare solemnitate a 5-a expoziție de poame, struguri și derivatele lor, aranjată de Reuniunea română agricolă sibiană în Avrig. Expoziția și ca aranjament și ca material, cu considerare la toate împrejurările din Avrig, pare a în-trece toate expozițiile de poame aranjate până aci. Numărul exponenților peste 600 cu o mulțime de soiuri mere, pere, gutui struguri și derivatele lor (compoturi, dulcețuri, must, vin, etc.) Expoziția de poame, inclusiv expoziția de mașini și unelte agricole a firmei C. F. Jikeli din Sibiu, umple 2 mari sale din etajul școlii, iar a 3-a sală cuprinde în sine produsul acului și al răboiului, ocupația de predilecție a femeii avrigene, grupate sub mândrul stindard al »Reuniunii femeilor rom. din Avrig«, de sub conducerea înțeleaptă a venerabilei presidente Ioana Maxim. Expoziția lucrurilor de mână femești o un adevărat juvaer. Această expoziție cuprinde cam 500 obiecte (covoare, de pat și de masă, perdele, culmi, leșnicuțe, căpătaie de culmi, traiste, ștergare pentru icoane, fugătoare de masă, va'uri, etc.)

Cuvântul de deschidere l'a rostit v.-presid. reun. d-l I. Chirca, vorbind despre însemnătatea culturii poamelor din toate punctele de vedere. Profesorul Dr. P. Span a vorbit cu căldură pentru îmbrățișarea pe scară mai întinsă a negoțului de poame, iar secretarul Tordășianu, tractând despre partea instructivă a expoziției, pune în vedere, că comitetul Reuniunii în conțelegere cu cel aranjator local, în frunte cu neobositul notar Ioan Răduț, totodată president, a făcut dispozițiune, ca în zilele proxime expoziția să fie cercetată corporativ de copiii de școală din comunele vecine, cu cari ocaziuni vor ținea prelegeri din pomărit și anume: Marți d-l N. Iosif din Aciliu, Miercuri d-l A. Cosciuc din Sibiu, Joi d-l I. Chirca, v.-presid., Vineri d-l A. Cotciuc și Sâmbătă d-l I. Chirca și d-l Dr. P. Span.

Mari pînșori și frig se anunță din toate părțile țării. De ieri seara a început să ningă și în Brașov.

Mulțumită. Subscrișii rugăm pe toți stimații domni și stimatele familii, cari din incidentul trecerii dela aceasta viață a prea iubitei noastre fiice *Maria* au binevoit a ne adresa sincere condolențe, să primească profunda noastră mulțumită. — *M. Ludaș* în 19 Oct. 1908. *Nicolae Solomon*, protopop. *Eleonora n. Vlassa*.

NECROLOG. Subscrișii cu inima înfrântă de durere aducem la cunoștință tuturor rudeniilor, prietenilor și cunoștințelor trecerea din viața pământească la cele eterne a scumpului fiu, frate, nepot, cumnat și văr *Tr. Emil D. Babescu* practicant la tribunalul întâmplată după grele suferințe azi în 17 Octomvrie st. n. a. c. la oarele 4 d. a. în etate de 24 ani. Osămintele scumpului defunct se vor așeza după rital biserică gr. or. rom. în cimitierul orășenesc din Oradea mare în 18 Octomvrie orele 3 d. a.

Oradea-mare, la 17 Octomvrie 1908. *Julian Babescu* și soția *Maria Nusz* părinți, *A exiu, Iuliana măr. Miklósi, Victor* frați și soră, *Moise Babescu, Nicolae Miklósi* unchi și cumnat, *Moise, Hermina* și soțul *Iosif Petcu, Aurel veri și verișoară.*

Odihnească în pace!

Sinodul de toamnă din Ludoșul de Mureș.

Din marginea Câmpiei 16 Oct 1908.

Mult Stimată Redacțiune! Joi în 15 a l. c. s'a ținut în parochia gr. cat. *Lăuveni* sinodul de toamnă al districtului protopopesc gr. cat. *Ludoșul de Mureș* sub prezidiul Venerabilului protopop *Nicolae Solomon*, cu un program din 14 puncte, cari cuprindeau toate afacerile mai serioase și ardente, ce ating bisericile și școlile din acest district. După ce celelalte puncte din program afară de punct 7 și 9 conțin chestiuni numai de importanță locală deși s'au pertractat și desbătut cu toată seriozitatea și demnitatea, vin a Vă face un raport numai despre ce s'a decis față cu cuprinsul acestor două puncte.

În punct 7 din program se cerea să se constate, cari școli din acest district au

edificii corăspunzătoare legii, și cari dintre toate se pot susține fără ajutor de stat? S'a constatat, că edificii corăspunzătoare au școlile din parochiile: *Ludoșul de Mureș, Bogata de Mureș, Lechinia de Mureș, Jelânzelul, Căpușul de Câmpie, Șe-ușa, Iudiul de Câmpie și Coseul*; dară cu toată acestea fără ajutor de stat nu se poate susține decât singur școala din *Ludoșul de Mureș*. Deci s'a decis și impus preoțimei districtuale, să stăruiască din răspuțeri, ca până în 1910 unde numai se va putea, să se edifice școli corăspunzătoare legii, — fără de care condițiune se știe, că nici ajutorul de stat nu se poate căpăta.

Punct 9 din program conținea: decisiunea că în vederea regulării congruei și pentru preoțimea gr. cat. câte procente se solvească aceasta la fondul deficienților și al văduvelor preotese și orfanii de preoți pe viitor?

După punerea pe tapet a acestui punct, preotul din Lăpușul de Câmpie *Vasilie Suciu* a făcut propunerea, că ar fi bine, ca de aci încolo toată preoțimea din *cura animarum* să se împartă numai în 3 clase și anume: purtătorii oficiilor protopopești, fără osebite de aceea că sunt protopopi actuali ori vico-protopopi să se pună în clasa I, și să solvească anual la acel fond câte 120 coroane. Preoții cu calificatiune deplină, adică cu matură și 4 ani de teologie în clasa II, să solvească anual câte 80 coroane, iară preoții fără matură și cu pregătire teologică mai puțină adică bienaliștii în clasa III și să solvească anual suma de 40 coroane la fond ceea ce ar face o contribuție de câte 5% a salariilor sau a tuturor venitelor fiecăruia și prin care fondul încă ar crește destul de bine și nici preoțimea nu s'ar simți prea îngreunată. Tot în legătură cu această clasificare preoțimea din clasa I. la caz de deficiență să fie remunerată anual cu câte 1200 coroane, cea din clasa II cu câte 800 coroane și cea din clasa III cu câte 400 cor.

Contra acestei propuneri s'a făcut o alta ca să nu se solvească la fondul numai câte 5% ci numai câte 2%, dară nefăcând nici un aderent propunerea lui *Suciu* primită de toți fără nici o modificare s'a ridicat la valoare de conclud al sinodului.

După terminarea agendelor sinodale, a căror desbatere a ținut 4 $\frac{1}{2}$ oare, după 3 $\frac{1}{2}$ oare ne-am așezat la masa ospitală a fratelui preot local *Beniamin P. Lupu*, unde printre alte povești s'a exprimat chiar din partea venerabilului președinte dorința, ca pertractările acestui sinod și în spețial conclusele de importanță generală să se publice în unul din ziarile noastre românești, eară cu acest raport întreaga preoțime adunată în sinod a însărcinat pe subsemnatul.

Din cauză însă că ziarul »Unirea« din Blaj de mai mult timp e condus de un spirit foarte intolerant ca să nu zic arrogant, și adese se dimite prin publicările sale la rolul unor fițuici *à la Kolozsvari friss Ujsáy*, după cum face și în Nr. 35 a. c. în care publică un extras foarte greșit din o corespondență a mea publicată în »Gazeta Transilvaniei« Nr. 182 a. c. tot în afacerea congruei și a întregirii fondului deficienților; ba ce-i mai mult la rectificarea făcută de mine într'un număr ulterior al »Gazetei« față cu această eroare regretabilă în Nro. 37 a. c. face o notiță în posta redacțiunii, prin care, dacă nu mi-a putut pune lăcat la gură, ca să nu demasc minciuna, mă încarcă cu epitetul de *sancta simplicitas*, eu ca îndreptatul preoțimei districtuale m'am decis să nu public decursul acestui sinod în »Unirea« ci în »Gazeta Transilvaniei« pentru că prin insulta ce mi se aduce prin sus pomenita notiță din Nr. 37 întreagă preoțimea districtuală s'a simțit foarte neplăcut atinsă.

Deci ca să se convingă Domnii de pe lângă »Unirea«, că eu în mijlocul fraților și a cunoștințelor mei mă bucur de toată iubirea și respectul, mi s'a impus, ca în legătură cu acest raport se resfrâng și reducă la valoarea lor aberațiunile redacțiunii din nota Nr. 37 a »Unirei« a. c. ca să se vadă că nu numai Domnialor au învățat carte și că judecata ce o au foarte de multe ori e greșită și confuză; de aceea declar tot cuprinsul notei din Nr. 37 sus numit al »Unirei« de o *stărpătură liberară eșită din niște creeri ameliți de famul fundului*. Eară pe onoratul public cetitor îl rog să combine articolul meu din Nro. 182 al »Gazetei Transilvaniei« a. c. cu extrasul publicat de »Unirea« Nr. 36 a. c. și să judece, că mie-mi compete epitetul de *sancta simplicitas* din nota Nr. 37 al »Unirei« a. c. sau celui ce l'a publicat?

Manteanul din Câmpie.

NOU ABONAMENT
LA
„GAZETA TRANSILVANIEI“.

Cu 1 Octomvrie st. v. 1908

se deschide nou abonament pe cuartalul trei al anului, la care invităm pe toți amicii și sprijinatorii foiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: Pe un an 24 coroane, pe șese luni 12 coroane, pe trei luni 5 coroane, pe o lună 2 coroane.

ADMINISTRAȚIUNEA.

Numărul jubilar al »Gazetei Transilvaniei« se poate comanda direct sau prin librării cu prețul de 1 coroană 50 bani în Austro-Ungaria și 2 coroane (2 Lei 20 bani) în România și străinătate.

Venitul curat ce va ruzulta din desfacerea ediției jubilar, a »Gazetei« se va da fondului jubilar pentru ajutorarea ziaristilor români din Transilvania și Ungaria.

Varietăți.

În cercurile învățământului din Germania se discută de câțeva vreme ideea așa numitelor școli de elită pentru școlarii înzestrați de natură cu puteri intelectuale superioare

Ar urma, deci, să se înființeze paralele cu școlile existente de curs primar și secundar aceste școli, cari ar da puțința celor înzestrați să meargă mai repede și mai solid înainte, după puterile lor, iar în clasele obicinuite profesorul să aibă puțința de a se ocupa cât se va cuveni de stăruitor cu elevii de inteligență mijlocie sau inferioară.

Prin aceasta împărțire ambele categorii de elevi ar folosi, și ar folosi însuși învățământul.

10% dintre școlari fiind considerați ca având o inteligență și aptitudini deosebite, ar trebui să urmeze așa numitele cursuri de elită; iar restul (80% cu inteligență mijlocie și 10% cu inteligență inferioară) ar trebui să urmeze cursurile obicinuite.

Membrii corpului didactic german sunt pentru această reformă. Vor fi poate mai puțin părinții și încă și mai puțin elevii.

Insu-și autorul studiului care se ocupă cu această chestiune e oare-cum îngrijorat de un lucru: că acești elevi privilegiați ar putea cădea pradă unui orgoliu, care ar putea să aibă urmări rele pentru caracterul lor; dar se mângăie totuși, cu diferitele mijloace pedagogice pe cari profesorul le va putea folosi cu succes față de această elită precoce...

M.

ULTIME ȘTIRI.

Timișoara. 20 Oct. (Telegr. part. a »Gaz. Transilvaniei«). Astăzi s'a pertractat înaintea curții cu jurați procesul ziarului »Drapelul« din Lugoj pentru reproducerea în extras a scrisoarei lui Björneron, apărută în revista franceză »Courriere Européen« sub titlul »Opresiunea maghiară«. Acuzatul *Nicolae Jugănar* a fost condamnat la 3 luni închisoare de stat și 400 cor. amendă.

Budapesta. 20 Oct. Ziarul »Slovenski Tizdenik«, al cărui director e deputatul naționalist slovac *Milan Hedja*, publică un articol, în care se destăinuiesc lucruri necunoscute până acuma. Ziarul slovacesc scrie, că ministrul *Andrassy* era gata să protesteze în contra felului, în care a fost anexată Bosnia. El era de părere, că această chestiune să fie mai întâi discutată în parlamentul celor două țări. Numai după-ce s'a promis din partea coroanei, că i-se va primi proiectul de lege relativ la reforma

electorală, *Andrassy* a renunțat la cererea sa.

Budapesta, 20 Octomvrie. Noaptea trecută ministrul de externe sârb *Milovanovici*, a trecut cu expresul Orient prin gara locală. El a fost întâmpinat de ziaristi, cărora le-a spus că pleacă la Londra, Berlin, Paris și Roma, unde va căuta să aibă prilejul de a conferi cu ministrii de externe respectivi asupra situațiunei. La Roma va căuta cu ori-ce chip să fie primit în audiență de către rege. Fiind în-trebat asupra situațiunei actuale, *Milovanovici* a făcut următoarea declarațiune: Sper că se va ajunge la înlăturarea neînțelegerilor.

Viena. 20 Oct. Eri după amiază s'a lătit vestea la bursa de aici, că s'a declarat răboiul între Turcia și Bulgaria.

Belgrad, 20 Octomvrie. Duminică seara mai multe mii de persoane au parcurs străzile ridicând sau spărgând firmele prăvăliilor austriace și ungare strigând: »Jos Austro-Ungaria!« *Jandarmii* au încercat dar în zadar să pună un sfârșit acestui scandal, manifestanții se adunau din nou în străzile laterale.

Serajevo. 20 Oct. O ceată mai mare de Montenegrii din Piva au trecut Sâmbătă noaptea granița Herțegovinei și au pătruns până la localitatea Gackopolje. Aici a avut loc o luptă cu trupele austro-ungare. 4 soldați au rămas morți pe teren. După ciocnire Montenegrii au incendiat un sat. Șeful districtului din Mostar *bar. Pittner* a plecat la fața locului.

Cugetări.

Noi certăm pe nefericiți pentru a ne dispensa de a-i plânge.

*

Generositatea sufero de relele altuia, ca și când ea ar fi răspunzătoare.

*

Ingratitudinea cea mai odioasă, dar cea mai comună și cea mai veche, e aceea a copiilor față de părinți.

*

Dacă amicii noștri ne fac servicii, noi credem că ei ca amici ni-le datorează, și nu ne gândim de loc că ei nu ne datorează nici amiciția.

*

Acel care e născut spre a se supune, se va supune chiar și pe tron.

Vauvenargues.

Bibliografie.

— »*Ciprian Porumbescu*, icoane din frământările unui suflet de artist.« De *Dr. Valeriu Branisce*. Broșură de 120 pagini. Cu portretul lui *Ciprian Porumbescu*, după ultima fotografie. Prețul unui exemplar 1 cor. 50 bani. Se poate comanda prin librăria »Gazetei«.

Domnii abonați, cari pe ziua de 1 Octomvrie v. nu și-au reînnoit încă abonamentul, să binevoiască a-l reînnoii neamănat, ca să nu li-se întreprindă expedarea ziarului.

Administrațiunea

»Gazetei Transilvaniei«.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor respons.: Victor Branice

Dr. STERIE N. CIURCU.

VIII Kochgasse Nr. 29 — Viena

Consultațiuni

cu celebritățile medicale, cu specialiștii de la facultatea de medicină din Viena.

Telefon nr. 17065.

Subscrisul corp al funcționarilor aduce la cunoștință trista știre despre încetarea din viață a Domnului

ADOLF L. ADLER,

Director al Sucursalei Băncii comerciale ung. din Pesta,

care a încetat din viață, după grele suferințe în 17 ale lunii curente în Viena, unde spera o ameliorare a boalei sale.

Soartea nemiloasă a voit ca să răpească din mijlocul nostru pe neobositul colaborator, pe eminentul coleg și șef al nostru și ne-a aruncat pe noi toți, care l'am stimat și venerat, în doliu adânc.

Subsemnații vom petrece rămășițele pământești ale răposatului Marți în 20 a l. c. la 3 oare p. m. din casa rece a cimiteriului israelit la ultimul său lăcaș.

Spiritul său îl vom păstra tot-deauna și memoria sa va trăi în noi mai departe.

Brașov, în 19 Octomvrie 1908.

Corpul funcționarilor Sucursalei Băncii comerciale reg. ung. din Pesta.

Cursul la bursa din Viena.		Acții de-ale Băncii austro-ung.	
Din 19 Octomvrie n. 1908		Napoleondori.	1738 —
Renta ung. de aur 4%	109 60	Mărci imperiale germane	117 35
Renta de corone ung. 4%	91 75	London vista	239 55
Imp. căi fer. ung. în aur 3 1/2%	81 35	Paris vista	95 45
Imp. căil. fer. ung. în argint 4%	92 15	Note italiene.	95 15
Bonuri rurale croate-slavone	93 50		
Imp. ung. cu premii	184 25		
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	139 —		
Renta de hârtie austr. 4 2/10	95 78		
Renta de argint austr. 4 2/10	95 75		
Renta de aur austr. 4%	114 85		
Renta de corone austr. 4%	95 85		
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	85 80		
Losuri din 1860	151 50		
Acții de-ale Băncii ung. de credit	629 50		
Acții de-ale Băncii austr. de credit	736 75		

Cursul pietei Brașov			
Din 20 Octomvrie n. 1908			
Banconote rom. Curp.	18.82	Vend.	18.80
Argint român	18 60		18 80
Lire turcesei	21.40		21.60
Scris. fonc. Albine 5%	100.—		101.—
Ruble Rusesei	2.5 1/2		2.53
Napoleondori.	19.04		19.16
Galbeni	11.20		11.40
Mărci germane	117.20		117.3

La NAGYENYED
Com. Alsófehérvár

să se adreseze cine dorește a cumpăra

Pomi Roditori Altoiti,
de calitate I., arbori de promenadă, tufe de ornament, acțiuni, gledii, coniferi ș. a., precum și

Viță de vie altoită,
viță de vie europeană și americană cu și fără rădăcini.
Cataloge trimis gratuit și franco.

FISCHER & Comp

DEJUN a la zonă.
COST escelent cu abonament în restaurație și pentru casă.
BEUTURI curate.

ANUNȚ DE DESCHIDERE.
Am onoarea a aduce la cunoștința On. public, că am luat iarăși asupra-mi conducerea bine cunoscutului

Restaurant Gabel,
Târgul boilor Nr. 2

și în 17 a lunii curente va fi deschidere. Îmi voi da toată silința ca numele cel bun ce l'am avut până acum la Onorații oaspeți să mi-l păstrez și de aci încolo prin un serviciu solid și neeseptionabil, oferind On. public **mâncări și beuturi escelente.**

Rugând On. public de sprijinul său binevoitor
semnez cu toată stima

(362,2 - 6.)
Johana Muntean-Gabel.

Pentru societăți mai mici stau la dispoziție camere.

Cruce seu stea dublă electro-magnetică
Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta. Nu e mijloc secret.
Vindecă și inviorează pe lângă garanție.

Deosebită atențiune e a acest aparat vindecă boala se da împrejurării, că le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindeca și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgii, împedirea circulației sângelui, anemie, amețeli, țiuțuri de ureche, bătăie de inimă, sgârțuri de inimă, asemă, aușul greu, sgârțuri de stomac, lipsa poftei de mâncare, reoală la mâni și la picioare, reumă, podagra, inchiș, udul în pat, influența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor bôle, cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. — In cancelaria mea se află atestate încurse din toate părțile lumii, cari prefusec cu mulțumire invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste atestate acel pacient. care în decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimite banii. Unde orice încercare s'a constatat zădarnică, rog a proba aparatul meu.

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis se se co-funde cu aparatul „Volta”, de ore-că „Crucea-Volta” atât în Germania cât și în Austro-Ungaria a fost oficial oprit, fiind nefolositor, pe când aparatul meu e în genere cunoscut apreciat și cercetat. Deja testinătatea crucei mele electro-magnetice o recomandă indeosebi

Pretul aparatului mare e 8 cor. Pretul aparatului mic e 6 cor.
folosibil la morburii, cari nu sunt mai vechi de 15 ani. folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vëndare pentru țară și străinătate etc.

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V/23, Strada VADÁSZ 34, colțul străda Kálmán.

„Gazeta Transilvaniei” cu numărul a 10 fileri se vinde la zaraful Dumitru Pop, la tutungeria de pe parcul Rudolf și la Eremias Nepoși.